



USINA AÇUCAREIRA GUAÍRA LTDA Apresenta seu novo Site www.uag.com.br

Se você alguma vez visitou o site da Usina A. Guaíra antes do dia 16/08/2004, percebeu que ele mudou de cara, a empresa lançou no mês de agosto o seu novo site na Internet, com visual completamente renovado e conteúdo diferenciado.

O objetivo deste novo projeto que foi, novamente desenvolvido dentro da empresa, é apresentar um trabalho diferente dos sites estáticos, buscando valorizar o visual, apresentando um conteúdo de forma objetiva e agradável.

O projeto todo, incluindo a concepção, arquitetura de informações, layout das

páginas, conteúdo, interação com banco de dados, tudo enfim; foi desenvolvido na empresa com a supervisão da diretoria.

O trabalho de desenvolvimento ficou a cargo de Alfredo Barbosa Neto e Giuliano Francisco de Oliveira, que informam que estarão permanentemente trabalhando no site, afim de dinamizá-lo, implementar mais facilidades no acesso e enriquecer o conteúdo.

O novo site traz uma visão geral da empresa (histórico, localização, gráficos de produção, vendas, galerias de fotos, etc). Destacamos as novidades que foram

incluídas: Currículo-on-line (onde o visitante poderá cadastrar o seu currículo através do site), Meio-ambiente (que apresenta os projetos desenvolvidos na empresa em prol do meio ambiente), Informativo (traz todas as edições do jornal informativo da empresa), Social (trabalhos sociais desenvolvidos e fotos) e também um Clipe do vídeo institucional da empresa.

O projeto foi iniciado no final do mês de janeiro/2004 e após 7 meses de trabalho, o

novo site foi disponibilizado ao público externo.

Nestes primeiros meses, nossa principal tarefa será corrigir eventuais falhas, ou melhor dizendo "arredondar o site". Neste sentido, nossos visitantes podem dar uma contribuição significativa, comunicando-nos sua opinião.

Convidamos você a visitar o nosso novo site, acesse www.uag.com.br.



USINA AÇUCAREIRA GUAÍRA LTDA

PRESIDENTE E VICE-PRESIDENTE MUNDIAL DO ROYAL BANK OF CANADA INVESTMENTS VISITARAM A USINA AÇUCAREIRA GUAÍRA E FAZENDA ROSÁRIO.

Em sua curta viagem ao Brasil, com o objetivo de conhecer o nosso país e ter um contato mais estreito com o setor agrícola, o Sr. Peter Armênio Presidente do Royal Bank of Canada Investments, acompanhado do Sr. Antonio C. Vianna Vice Presidente & Diretor Internacional Advisory Group chegaram do Canada em São Paulo no dia 16/08, onde estiveram na sede do Royal Bank na Capital. Dentro do seguimento

agrícola, o interesse do Sr. Peter era conhecer uma empresa do setor sucroalcooleiro, que fosse considerada modelo e a Usina Açucareira Guaíra Ltda foi escolhida para esta visita. Eles chegaram a empresa no dia 17/08 por volta das 11:00 horas, acompanhados do Sr. Rodrigo Lacerda do Royal Bank de São Paulo e foram recebidos pela diretoria da empresa. Durante o dia

conheceram a empresa e o Sr. Peter ficou impressionado com a organização e o nível de aproveitamento agroindustrial e ao final da visita, agradeceu a receptividade e disse que pode confirmar o potencial do Brasil, principalmente no setor agrícola e que pretende voltar com o propósito de fazer maciços investimentos no setor sucroalcooleiro.

Os diretores do Royal Bank of Canada seguiram viagem no final da tarde para a Argentina.



Sr. Peter, Rogério e Sr. Antonio durante a visita à empresa

PALAVRA DO DIRETOR

A Usina Açucareira Guaíra Ltda e Fazenda Rosário têm investido na formação profissional de seus colaboradores, por acreditar que desta forma estará melhorando a sua mão de obra e dando oportunidade de um crescimento

profissional dentro da empresa. É um momento de todas as empresas, de todos os setores, refletirem sobre a importância da formação de mão de obra especializada, para contribuir para o futuro da própria empresa e dar

oportunidade da comunidade crescer economicamente através do trabalho. Um dos maiores responsáveis pelo desemprego é a falta de qualificação profissional. Para amenizar esta

situação, seria interessante não somente as empresas privadas, mas também as empresas públicas (prefeituras e órgãos estaduais e federais) realizarem projetos para a formação de mão de obra especializada.

USINA AÇUCAREIRA GUAÍRA**PATROCINA EQUIPE DE ATLETISMO NOS JOGOS REGIONAIS 2004 EM MATÃO-SP****Atletas patrocinados pela Usina Guaira alcançam boas colocações no campeonato**

Foi realizado no período de 07 à 17 de Julho, o 48.º Jogos Regionais na cidade de Matão - SP. Acreditando no potencial da equipe de atletismo de Guaira e consciente da importância da participação da empresa no apoio a estes atletas, mais uma vez, a Usina Açucareira Guaira patrocina a equipe neste evento.

Para nossa alegria, a equipe de atletismo conseguiu manter o retrospecto de 2003, conquistando 06 medalhas. Parabenizamos todos os atletas, os técnicos da equipe e desejamos que o espírito competitivo se fortaleça, para que novas conquistas sejam alcançadas.

CAMPANHA SOBRE O TRÂNSITO DE BICICLETAS NA CONTRA MÃO

Foi aprovado pela Câmara Municipal a regulamentação do trânsito de bicicletas na contra mão, visto esta situação ser grande geradora de acidentes.

A Usina Açucareira Guaira em parceria com o Lions Clube de Guaira irá manter em atividade nos próximos meses, uma campanha educativa sobre o trânsito de bicicletas, o que facilitará a implantação da nova lei. Para tanto a campanha será realizada mobilizando todas as escolas, divulgação na área central e nas praças municipais, além de



realizar o sorteio de 05 (cinco) bicicletas que serão doadas pela Usina Açucareira Guaira. O trabalho que será realizado é muito importante para o município e para que esta campanha atinja seu objetivo, é necessária a participação de todos os cidadãos Guaienses. Valorize a vida, respeite os sinais de trânsito **Bicicleta na contra mão mata.**

EXPEDIENTE

Informativo UAG / FR: Publicação mensal, produzida pela Usina Açucareira Guaira e Fazenda Rosário destinada a seus funcionários. Autorizada a reprodução de matérias, desde que citada a fonte.

Tiragem: 2.000 exemplares - Redação: Depto. Recursos Humanos - Giuliano Francisco de Oliveira
 Editoração Eletrônica: Alfredo - Giuliano - Colaboradores em (matérias): Mário Márcio Santos / Lauro Marcos A. Ivan / Edimar A. Miguel / João N. Papani / Gilberto S. Santos / Osvaldo Scatolin/Manoel A. Junior
 Usina Açucareira Guaira Ltda: SPV - 110, Joaquim Garcia Franco Km-16 Fazenda Rosário - Guaira - SP
 Fone: (17) 3331-9000 - Fax: (17) 3331-9030 - E-mail: usina@uag.com.br
 Impressão e Fotolito: Villimpress Complexo Gráfico - Fone: (16) 628-5696

TREINAMENTO MINISTRADO PELA JACTO

Para garantir um melhor aproveitamento nas atividades desenvolvidas na empresa, é necessário o correto conhecimento do maquinário e dos produtos que serão utilizados. A Usina Açucareira Guaira ao adquirir equipamentos da empresa JACTO, organizou junto a esta, um treinamento para os colaboradores usuários dos equipamentos e também os responsáveis pela manutenção dos mesmos.

O curso foi realizado no dia 11/08/2004, com duração

de 8 horas, ministrado pelos instrutores da JACTO: Srs. Denis, Fernando e Odair. Os treinandos passaram por aulas práticas e teóricas sobre operação, regulagem, manutenção das máquinas e também o tema segurança foi amplamente explorado. Este treinamento foi muito importante por qualificar nossos colaboradores e porque o conhecimento adequado dos produtos é fundamental para que se obtenha deles os melhores resultados.

No total participaram 27 colaboradores.



Colaboradores com técnico da Jacto durante as aulas teóricas.

ATUALIZAÇÃO DA EQUIPE DE ROUGING

Nos dias 14/07 e 15/07/2004, a Usina Açucareira Guaira, através do Gerente Responsável pela Área de Produção de Mudas o Sr. Lauro Marcos Aparecido Ivan em conjunto com a UFSCAR Universidade Federal de São Carlos, representada na oportunidade pelo Instrutor e também Técnico em Agropecuária o Sr. Luiz Plínio Zavaglia, promoveu na Fazenda Rosário o "Curso de Atualização da Equipe de Rouging". O curso teve por objetivo fornecer informações técnicas e treinamento prático aos colaboradores que vão executar o trabalho de rouging no campo. A produção de mudas de cana-de-açúcar com qualidade e sanidade é de

suma importância por se tratar de uma cultura semiperene e ter sua multiplicação através de toletes e a partir do plantio, originar ciclos sucessivos de produção por pelo ao menos 5 anos.

É na produção de mudas que entra a operação de rouging, que consiste em retirar das lavouras as plantas comprometidas por doenças seja ela (mosaico, carvão ou raquitismo de soqueira), tentando assim eliminar a fonte de patógenos e disseminação dos mesmos. Outro papel importante desta técnica é a identificação de possíveis misturas de variedades dentro das áreas de produção de mudas; identificada a planta deve ser eliminada para não termos comprometimento das nossas próximas áreas. Na oportunidade participou do curso técnicos agrícolas e os colaboradores que executam o serviço, num total de 28 participantes.



Aula prática no curso de rouging

COORDENADOR DA FRENTE PARLAMENTAR PELA ENERGIA LIMPA E RENOVÁVEL VISITA A USINA AÇUCAREIRA GUAÍRA E FAZENDA ROSÁRIO

No dia 21/08/2004, a Usina Açucareira Guaíra e Fazenda Rosário receberam a visita do Deputado Arnaldo Jardim, que em 2001 implementou a Frente Parlamentar pela Energia Limpa e Renovável da qual é coordenador. Esta Frente visa fomentar o uso de energias renováveis, como por exemplo, o álcool combustível, que além de ser mais limpo do que a gasolina, polui menos o meio ambiente e também gera milhares de empregos



Arnaldo Jardim com colaboradores da Fazenda Rosário

em nossos campos. A Frente pela Energia Limpa e Renovável trata de questões

concretas, como a implementação do Protocolo de Kyoto, a negociação de

créditos de carbono, a retomada da produção de carros a álcool, a utilização de carros híbridos (rodam com gasolina e/ou álcool), a expansão da co-geração de energia a partir do bagaço da cana e o desenvolvimento científico e tecnológico, apostando em alternativas como as chamadas células de energia.

O parlamentar visitou a empresa e também manteve um contato direto com diversos colaboradores.

GERENTE DA USINA AÇUCAREIRA GUAÍRA REALIZA PALESTRA PARA PROFISSIONAIS DA SUCEN DE GUAÍRA E REGIÃO

Foi realizado no dia 01/07/2004 no CEPAR em Guaíra, um curso para profissionais do "IEC Informação, Educação e Comunicação" com um total de 50 participantes, sendo 24 profissionais do "IEC" representando as cidades de: Guaíra, Barretos, Colina, Altair, Vista Alegre do Alto, Terra Roxa, Embauba, Jaborandi, Taiaçu, Taquaral, Severínia e

Olímpia e, também 26 profissionais do Controle de Vetores de Guaíra. O Gerente de Segurança do trabalho da Usina Açucareira Guaíra e Fazenda Rosário, Sr. Mário Márcio dos Santos, foi um dos palestrantes convidados. Ele abordou os seguintes assuntos: Visão Estratégica do Sucesso; Características dos Realizadores de Sonhos e Como Administrar o tempo.



Mário Márcio durante a palestra realizada

DIRETORIA DA EMPRESA RECEBE PRESENTE ESPECIAL



Quadro da Santa Ceia que D. Fidelça presenteou a Diretoria da empresa.

Um gesto de amizade marcou a direção da empresa, pois receberam um presente especial, oferecido pela senhora Fidelça Teixeira Jurca, de 78 anos, parceira da Usina Açucareira Guaíra.

O presente dado aos diretores, foi um quadro da Santa Ceia (imagem que simboliza a última ceia de Cristo com seus apóstolos) e está presente em muitas residências e empresas. Este gesto tem um valor ainda mais significativo,

pois o quadro foi confeccionado de forma artesanal, bordado pela própria D. Fidelça.

Os nossos colaboradores também foram presenteados, pois o quadro foi colocado no refeitório da empresa, alegrando e dando um brilho especial no ambiente.

Ficamos gratos a D. Fidelça pelo presente, desejando que Deus a abençoe, dando-lhe saúde, paz e disposição para gestos nobres como este.

PREMIAÇÃO DE COLABORADORES

Apresentamos aqui os colaboradores que foram contemplados nos meses de junho / julho e agosto / 2004. Estes colaboradores tem buscado uma melhor qualidade de vida, não fumando e também não tendo ocorrências com bebidas, por isso receberam os prêmios de incentivo, sorteados pela empresa. Seja um funcionário assíduo (não faltando ao trabalho), cuide da sua saúde evite o fumo e o consumo excessivo de álcool e concorra a prêmios.

JUNHO / 2004



Edvaldo dos Santos - Oper. Computador



Pedro de Oliveira Neto - Auxiliar Operação

JULHO / 2004



Claudio Antônio Zubioli - Comboista "B"



Silvano Francisco de Oliveira - Motorista

AGOSTO / 2004



Guilherme Paixão Lima - Soldador "A"



Nelson Dias Nogueira - Op. Máquinas "A"

ALERTA "PREVENÇÃO É A SOLUÇÃO"

A preocupação com a saúde e segurança dos colaboradores da Usina Açucareira Guaíra e Fazenda Rosário inicia-se na pré-admissão, onde os candidatos passam por avaliações profissionais e médicas sendo também avaliados por monitores em testes práticos e teóricos. Após o processo de avaliação, aprovação e admissão, é iniciado o treinamento do novo colaborador pelo departamento de Segurança do Trabalho, onde estes são informados e orientados sobre as normas e procedimentos de segurança e saúde ocupacional. O treinamento é realizado com palestras e entrega de manuais a todos os colaboradores. Para a realização deste trabalho, a Usina Açucareira Guaíra e Fazenda Rosário mantém uma equipe formada por: Engenheiro e Gerente de Segurança do Trabalho, Médicos e Enfermeira do Trabalho, Técnicos de Segurança e Técnicos e Auxiliares de enfermagem. Na área de treinamento operacional o colaborador participa de palestras em sala de treinamento, recebe informações e orientações específicas sobre a área de atuação. São realizados treinamentos práticos por monitores e também por instrutores das empresas fabricantes das máquinas e implementos aqui utilizados. Para completar este trabalho

de monitoramento, 95% dos veículos e máquinas da empresa possuem computadores de bordo que avaliam e registram as operações dos condutores. Todos os veículos de pequeno porte possuem controladores de velocidade. Este Trabalho é realizado para dar condições seguras ao trabalhador para que desenvolva suas atividades diárias, o que é responsabilidade da empresa, mas para obtermos êxito neste trabalho; é necessária a participação contínua dos colaboradores no cumprimento das normas e procedimentos de segurança e operacional. O colaborador será capaz de realizar com sucesso suas tarefas, se realmente estiver atento às suas funções.

Os acidentes acontecem, na maioria das vezes, quando o colaborador esta presente fisicamente no local mas com a mente em outro, ou seja; pensando em problemas pessoais, se distraindo e provocando o acidente. É de extrema importância que se tenha consciência deste fato, pois ninguém (empresa, familiares e amigos) deseja que o colaborador sofra por não estar concentrado em seu trabalho, deixando que questões pessoais ou condições adversas possam colocá-lo em situação de risco e também à outros.

GEOREFERENCIAMENTO DE IMÓVEIS RURAIS

A Fazenda Rosário implantou no início do ano, em sua sede, um Marco Geodésico, ajustado à Malha Oficial do IBGE (Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística), que servirá como base para todos os trabalhos de topografia, via GPS (Levantamentos via Satélite), que hoje é o sistema mais avançado para trabalhos neste setor.

Este Marco nos dá autonomia para levantamentos com precisão num raio de operação de até 200 quilômetros, ou seja, abrange todas as áreas de operação da empresa.

Com este sistema, podemos referenciar geograficamente todas as áreas da empresa, em atendimento aos trabalhos de agricultura de precisão, ao

sistema de gerenciamento GIS (Geomídia) e em atendimento ao georeferenciamento de imóveis rurais junto ao INCRA (Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária) de acordo com a Lei Federal 10.267, onde somos credenciados.

Para este credenciamento é feito um curso de especialização em Georeferenciamento e Geodésia, na Faculdade de Engenharia de Agrimensura de Araraquara.

Em julho, recebemos a visita do Prof. Dr. Mauro Menzori, Especialista na área de Geodésia (USP), resultando no aprimoramento técnico dos nossos colaboradores que trabalham nesta área.



Prof.º Dr. Mauro Menzori com os colaboradores da Fazenda Rosário, responsáveis pelos trabalhos de georeferenciamento